

(HU)

VACUETTE® standard csőtartó VACUETTE® hosszú standard csőtartó (összecsúsztatható)



Használati utasítás

Alkalmazás:

A VACUETTE® standard csőtartó és a VACUETTE® hosszú standard (összecsúsztatható) csőtartó csak VACUETTE® vérvételi kanülökkel használható. E termékek a VACUETTE® vérvételi csövekkel együtt egyszerhasználatos, vénás vérvételi rendszerként hivatottak szolgálni. A terméket csak gondosan kiképzett személyzet használhatja, a jelen használati útmutatónak megfelelően.

Termékleírás:

A VACUETTE® standard csőtartó és a VACUETTE® hosszú standard (összecsúsztatható) csőtartó steril műanyag csőtartók, amelyek az összes VACUETTE® vérvételi kanüllel, VACUETTE® Luer-adapterrel és VACUETTE® vérvételi készlettel kompatibilisek.

VACUETTE® Standard tartótipusok

Típus	Leírás
VACUETTE® standard csőtartó	A VACUETTE® standard csőtartó 13 mm és 16 mm átmérőjű VACUETTE® csövekhez való.
VACUETTE® hosszú standard csőtartó (összecsúsztatható)	A VACUETTE® hosszú standard (összecsúsztatható) csőtartó tulajdonságai megegyeznek a rövidebb változat tulajdonságaival, azonban kb. 1,4 cm-rel hosszabb. Ez a tartó a helymegtakarításban is segít, mivel összecsúsztatható.

Biztonsági tudnivalók és figyelmeztetések / tárolás / tisztítási javaslatok

A VÉRVÉTEL MEGKEZDÉSE ELŐTT OLVASSUK EL AZ ALÁBBI INFORMÁCIÓKAT!

A VÉRVÉTEL ÉS A VÉRVÉTELI CSŐVEL FOLYTATOTT MUNKA SORÁN VISELJÜNK KESZTYŰT, HOGY CSÖKKENTHESSEK A VÉRREL VALÓ ÉRINTKEZÉS KOCKÁZATÁT!

Biztonsági tudnivalók

- Használat előtt ellenőrizzük a VACUETTE® standard csőtartót, vagy a VACUETTE® standard hosszú (összecsúsztatható) csőtartót.
- Ne használjunk sérült csőtartót!
- Az összes vérrel szennyezett csőtartót veszélyes hulladékként kell besorolni, és haladéktalanul ártalmatlanítani.
- A kanüloket ne zárjuk vissza!
- A vérvételt követően ártalmatlanítsuk a használt kanüloket a VACUETTE® standard csőtartókkal együtt az arra szolgáló gyűjtőládában, a helyi biztonsági irányelveknek megfelelően.
- A kezünket a teljes vérvétel során és után is tartsuk a tű mögött.

Figyelmeztetések

- A biológiai mintákat és a vérvételi tartozékokat (pl. lancettákat, tűket, Luer-adaptereket és vérvételi készleteket) a mindenkori hatályos higiéniai és biztonsági előírások figyelembevételével és betartásával kell kezelni.
- Biológiai mintákkal való közvetlen érintkezés és az ebből eredő megfertőződési kockázat esetén azonnali orvosi ellátást javasolunk. A HBC, a HCV, a HIV és egyéb fertőző betegségek a biológiai mintákkal való érintkezés révén átadhatók.
- A becsavart vérvételi kanüllel ellátott VACUETTE® standard csőtartók ártalmatlanítására használjuk az ártalmatlanításra szolgáló gyűjtőládákat.
- A vérvétel során viseljük kesztyűt, hogy minimálisra csökkentsük a vérrel való érintkezés kockázatát.

FIGYELEM! A VACUETTE® standard csőtartó optimálisan megfelel a Greiner Bio-One VACUETTE® vérvételi kanüljeivel (beirányzott kanülhegygel) való használatra. A más gyártók tűivel való használat a felhasználó felelősségi körébe tartozik.

Tárolás

Javasolt tárolási hőmérséklet: 4–25°C (40–77° F).

FIGYELEM! Ne tegyük ki a terméket közvetlen napsugárzás hatásának. A javasolt maximális tárolási hőmérséklet túllépése ronthat a termék minőségén.

Tisztítási javaslatok (használat előtti tisztítás)

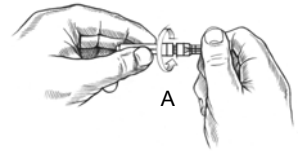
A tisztításhoz érdemes a VACUETTE® standard csőtartót egy orvosi célokra alkalmas fertőtlenítő oldatba helyezni, a gyártó használati útmutatójának megfelelően, vagy egy orvosi eszközökhöz való (több mint 90°C-os) mosogatógépben elmosni. A helyi irányelveknek megfelelő tisztítási ajánlásokat be kell tartani.

Kezelés

1. Távolítsuk el a kanült védőkupakjának szürke részét. (Lásd az A ábrát)

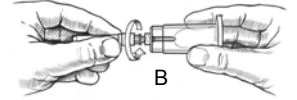
FIGYELEM! Ne távolítsuk el a tű védőkupakját.

FIGYELEM! A perforált címke a könnyű azonosíthatóság mellett a termék sterilítésének és sértetlenségének indikátoraként is szolgál. Már nyitott vagy sérült csomagolás esetén dobjuk ki a kanült, és válasszunk helyette egy sértetlent.



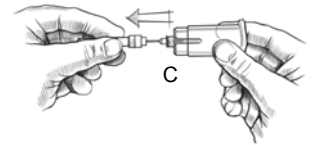
2. Csavarjuk be a kanült egyenesen a VACUETTE® standard csőtartóba, vagy a VACUETTE® összecsisztatható standard csőtartóba (lásd a B ábrát). Győződjünk meg róla, hogy a kanül szilárdan ül, és nem tud kiszabadulni a használat során.

FIGYELEM! A ferdén történő becsavarás következtében megsérülhet a kanül, vagy a VACUETTE® standard csőtartó menete. Ekkor a kanül a vérvétel közben kiszabadulhat.



3. Válasszuk ki a szűrés helyét. Szorítsuk el a vénát (max. 1 perc), és fertőtlenítsük a szűrés helyét. **MEGTISZTÍTÁSA UTÁN MÁR NE TAPOGASSUK A FELÜLETET!**

4. Tartsuk a beteg karját ferdén lefelé. Távolítsuk el a tűvédőkupakot (lásd a C ábrát). Hajtsuk végre a vénás szűrást, oly módon, hogy a beteg karja lefelé, a cső sapkája pedig felfelé álljon.



5. Nyomjuk be a csövet a VACUETTE® standard csőtartóba, míg a kanül át nem szűri a gumi védőtokot. Ügyeljünk arra, hogy a csövet a gumidugó közepén szűrjük be, hogy elkerüljük a minta kiszívárgását és az idő előtti vákuumcsökkenést (lásd a D ábrát).

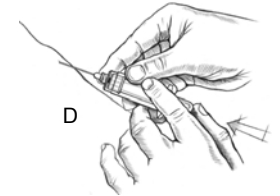
6. **OLDJUK LE A SZORÍTÓKÖTÉST, AMINT VÉR LÁTHATÓ A CSŐBEN. A MINTAVÉTEL SORÁN A VÉRMINTA NE KERÜLJÖN ÉRINTKEZÉSBE A CSŐ GUMIDUGÓJÁVAL.** Ez azt jelenti, hogy semmiképpen se tartsuk a csövet fejfelé lefelé. Hüvelykujjunk segítségével tartsuk a csövet a megfelelő helyzetben, hogy teljesen fel tudjon töltődni.

FIGYELEM! Esetenként a vér kijuthat a gumi védőszelepnél. Tartsuk be a helyi biztonsági irányelv rendelkezéseit, hogy minimálisra csökkentessük a fertőző anyaggal való érintkezés kockázatát.

7. Helyezzük a következő csövet a tartóba. Bizonyosodjunk meg arról, hogy a cső tartalma a vérvétel közben nem érintkezik a sapkával, vagy a tű hegyével.

8. Amint az utolsó csőnél is megszűnt a vér áramlása, óvatosan távolítsuk el a kanült a vénából. Szorítsunk száraz és steril gézt a vérvétel helyére, amíg csak a vérzés el nem áll. Amint megindult a véralvadás, helyezzünk a vérvétel helyére tapaszt, vagy szükség esetén kötést.

NE ZÁRJUK LE ÚJRA! A kanülok újbóli lezárása növeli a tűszűrés okozta sérülés kockázatát.



A használt VACUETTE® standard csőtartót a tűvel együtt helyezzük az ártalmatlanításra szolgáló gyűjtőládába.

FIGYELEM! A vérvételt követően a sapka mélyedésében vér maradhat. A csővel való munka során tegyünk óvintézkedéseket annak érdekében, hogy ne érintkezzünk ezzel a vérrrel. Az összes vérrrel szennyezett VACUETTE® csőtartót veszélyes hulladékként kell besorolni, és haladéktalanul ártalmatlanítani.

Ártalmatlanítás

- Az általános higiéniai irányelveket és a fertőző anyagok szabályszerű ártalmatlanítására vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket figyelembe kell venni és be kell tartani.
- A kesztyűviselés csökkenti a fertőzések kockázatát.
- A szennyezett VACUETTE® standard csőtartókat potenciálisan fertőző anyagok tárolására szolgáló, megfelelő hulladékátrolókban kell gyűjteni. Ezeket általában a megfelelő égetőművekben, vagy autoklavozással (gőzsterilizálással) ártalmatlanítják.

A külső csomagolás tájékoztató címkéje

Ref.	- Cikkszám: A VACUETTE® standard csőtartó ezen szám alapján rendelhető meg.
LOT	- Tételszám
③	- Egyszer használatos termék



greiner bio-one

Headquarters: Greiner Bio-One GmbH, 4550 Krefeld, Austria Tel: (+43) 07583/6791, Fax: (+43) 07583/6318
Greiner Vacuette® North America Inc., 4238 Capital Drive, Monroe, NC 28112, U.S.A. Tel (01) 888-286-3883
www.gbo.com / office@at.greiner-bio-one.com